

**ОБЕСПОКОЕННОСТЬ ПО ПОВОДУ СОБЛЮДЕНИЯ
РЕЛИГИОЗНЫХ СВОБОД В ТУРКМЕНИСТАНЕ
ЗАЯВЛЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКОЙ АССОЦИАЦИИ ХРИСТИАНСКИХ
СВИДЕТЕЛЕЙ ИЕГОВЫ**

**На встрече ОБСЕ по вопросам человеческого измерения в
Варшаве 22 сентября — 3 октября 2014 года**

Свидетели Иеговы в Республике Туркменистан подвергаются постоянным нарушениям их основных человеческих прав. Республика Туркменистан жестоко обращается с лицами, отказывающимися от военной службы по соображениям совести. Кроме того, Свидетели Иеговы подвергаются произвольным задержаниям, необоснованным обыскам и арестам всего лишь за то, что они придерживались своими религиозными убеждениями. В некоторых случаях, Свидетелей Иеговы лишали свободу на основании сфабрикованных полицией обвинений.

HDIM.NGO/0350/14/RU

01 October 2014

Ограничения религиозной свободы

Отказ в регистрации

21 августа 2008 года Свидетели Иеговы подали заявление на регистрацию в Генгеши (Совет) по делам религий. На сегодняшний день они еще не получили ответ.

Административный кодекс криминализирует религиозную деятельность

Новый Кодекс об административных правонарушениях (далее — «Административный кодекс») был принят 1 января 2014 года. Главой 8 Административного кодекса — «Административные правонарушения, посягающие на свободу религии и вероисповедания» — государство уполномочено обвинять местных представителей Свидетелей Иеговы по статье 76.1 Административного кодекса за „нарушения процедуры религиозной деятельности“.

- **Ашгабад: 6 января 2014 года**, сотрудники милиции задержали Нуннаева Аннарбедия и другого Свидетеля Иеговы на улице и доставили их в отдел милиции. Вскоре после ареста, суд признал их виновным по статье 76.1 Административного кодекса за осуществления религиозной деятельности и наложил на них штраф в размере 720 манат (200 евро).

Нарушения религиозной свободы

Для лиц, отказывающихся от военной службы по соображениям совести не предусматривается возможность пройти альтернативную гражданскую службу

Республика Туркменистан не предусматривает возможность пройти альтернативную гражданскую службу для лиц, отказывающихся от военной службы по соображениям совести. Это ведет к осуждению данных лиц. По состоянию на **август 2014 г.**, шесть Свидетелей Иеговы лишены свободы за отказ от военной службы по соображениям совести, двое из которых отбывают 2-годный срок в колонии строгого режима как рецидивисты.

- **Ашгабад: 26 февраля 2014 года** Рухабатский этрапский суд приговорил Павла Паймова (24 года) к лишению свободы сроком на один год по статье 219.1 Уголовного кодекса Республики Туркменистан за отказ от военной службы по соображениям совести. В 2009 году ему дана отсрочка от военной службы из-за хронических заболеваний желудка. Однако, после медицинского обследования в ноябре 2013 году, комиссия проигнорировала его состояние здоровья и признала его годным к военной службы. Его отказ от военной службы по соображениям совести привело к уголовной ответственности. Его дело обжалуется в Верховный суд.

Для дополнительной информации обратитесь в отдел главного юрисконсульта Свидетелей Иеговы:
generalcounsel@jw.org.

**ОБЕСПОКОЕННОСТЬ ПО ПОВОДУ СОБЛЮДЕНИЯ
РЕЛИГИОЗНЫХ СВОБОД В ТУРКМЕНИСТАНЕ
ЗАЯВЛЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКОЙ АССОЦИАЦИИ ХРИСТИАНСКИХ
СВИДЕТЕЛЕЙ ИЕГОВЫ**

**На встрече ОБСЕ по вопросам человеческого измерения в
Варшаве 22 сентября — 3 октября 2014 года**

- **Ашгабад: 7 июля 2014 года** Копетдагский этрапский суд приговорил Аманова Мердана (19 лет) к лишению свободы сроком на один год по статье 219.1 Уголовного кодекса Республики Туркменистан за отказ от военной службы по соображениям совести. Его дело обжалуется.

В настоящее время, Комитет ООН по правам человека рассматривает 15 жалоб от лиц, отказывающихся от военной службы по соображениям совести.

Аресты и штрафы за проведение мирных религиозных встреч

- **Ашгабад: 27 марта 2014 года** десять сотрудников милиции совершили налет на место проживания Аманназаровой Огулбостан. Они провели видеозапись налета, задержали каждого из присутствующих и доставили их в отдел милиции. Представители власти наложили на г-жу Аманназарову штраф в размере 200 манат (55 евро) по статье 76.1 Административного кодекса за проведение у нее религиозной встречи.

Необоснованные обыски

- **Дашогуз: 21 февраля 2014 года** пять сотрудников Отдела серьезных преступлениях и организованной преступности совершили налет на место проживания Ахметовой Зулфии. Сотрудники грубо обращались с жителями, в том числе с пожилыми родителями г-жи Ахметовы. После необоснованного обыска, г-жу Ахметову и ее мать доставили в местный орган власти, где на них оказывали давление подписать объяснения против их воли. Их дело обжалуется.
- **Ашгабад: 4 апреля 2014 года** органы власти необоснованно провели обыск место жительства Назаровых Джумы и Маралой. Сотрудники милиции применили насилие и изъяли у г-на Назарова мобильный телефон когда он пытался провести видеозапись обыска. Когда сотрудники милиции нашли библейскую литературу они доставили Назаровых в отдел милиции и оказали на них давления подписать инкриминирующие объяснения под угрозой 15-дневного ареста. Затем, на Назаровых наложили штраф в размере 200 манат (55 евро). Их дело обжалуется.



Аресты, задержания, штрафы и лишения свободы на основании сфабрикованных обвинений

- **Дашогуз: 5 июля 2014 года** сотрудники милиции арестовали Тувакова Вепа и его жену, Рахманову Биби, на железнодорожном вокзале после того как они получили свои вещи. Сотрудники милиции изъяли у них багаж и личный компьютер. Когда сотрудники милиции нашли среди вещей религиозную литературу, они стали кричать оскорбления на них. Когда Биби пыталась провести видеозапись происходящего, они начали ее избивать. Биби оказывала противодействие неуместной атаке. Однако, она не сопротивлялась аресту.
- **8 августа 2014 года** сотрудники милиции арестовали Биби (33-летнюю мать 4-х летнего ребенка) на основании сфабрикованного обвинения того, что она совершила «нападение на сотрудника милиции» (ст. 211.1 Уголовного кодекса) и за «хулиганство» (ст. 279.2

Для дополнительной информации обратитесь в отдел главного юрисконсульта Свидетелей Иеговы: generalcounsel@jw.org.

**ОБЕСПОКОЕННОСТЬ ПО ПОВОДУ СОБЛЮДЕНИЯ
РЕЛИГИОЗНЫХ СВОБОД В ТУРКМЕНИСТАНЕ
ЗАЯВЛЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКОЙ АССОЦИАЦИИ ХРИСТИАНСКИХ
СВИДЕТЕЛЕЙ ИЕГОВЫ**

**На встрече ОБСЕ по вопросам человеческого измерения в
Варшаве 22 сентября — 3 октября 2014 года**

Уголовного кодекса). **18 августа 2014 года** Дашогузский городской суд приговорил ее к лишению свободы сроком на четыре года.

- **2 сентября 2014 года** Дашогузский областной суд рассмотрел жалобу Биби и вынес решение о ее непосредственном освобождении. Суд не оправдал ее от сфабрикованных обвинений, но наложил на нее «условный» срок на четыре года.
- Во время заключения, сотрудники тюремной охраны неоднократно допрашивали Биби и подвергли ее жестокому обращению. До 1 сентября сотрудники тюремной охраны отказывали ей медицинской помощи за раны, потерпевшие недели назад. Биби до сих пор физически страдает от последствий этого тяжелого испытания.
- Уголовное преследования ее мужа, Тувакова Вепа — кого сотрудники милиции арестовали, избили и задержали на несколько дней — было приостановлено.
- **Дашогуз: 3 июля 2014 года** сотрудники полиции арестовали Машарипова Мансура, изъяли у него личный компьютер и доставили его в городской отдел милиции, где его избили. В Прокуратуре ему сказали, что докажут, что он совершил нападение на сотрудника милиции. В конце того дня, сотрудники милиции поместили Машарипова в клинику лечения наркозависимых. **6 июля 2014 года** он убежал, так как угрожали ему с заключением в тюремной камеры где он будет подвергнут гомосексуальному изнасилованию.
- **Лишения свободы на основании сфабрикованного обвинения в распространении порнографии**
 - **Дашогуз: 14 мая 2014 года** сотрудники полиции доставили Шамурадова Бахрама в отдел милиции и оказали на него давления отречься от своей веры. Они изъяли у него ноутбук компьютер. Вернувшись после пол часа, сотрудники полиции заявили, что нашли на нем порнографию. Г-на Шамурадова ложно обвинили в распространении порнографии по ст. 164.2 Уголовного кодекса.
 - **2 июля 2014 года** Дашогузский городской суд приговорил г-на Шамурадова к лишению свободы сроком на четыре года. В настоящее время его дело обжалуется в Дашогузский областной суд.
 - **Дашогуз: 7 марта 2012 года** сотрудники милиции насильно вторглись в дом Салаева Айбека без разрешения или постановления суда. Они провели обыск квартиры Салаева и изъяли у него компьютер. 12 апреля 2014 года на основании сфабрикованных обвинений Салаева признали виновным в распространении порнографии и приговорили его к лишению свободы сроком на четыре года. Он до сих пор отбывает срок.
 - **Ашгабад: 18 января 2012 года** Азатлыкский районный суд в г. Ашгабад на основании сфабрикованных обвинений признал Нурыллаева Владимира виновным в распространении порнографии и приговорил его к лишению свободы сроком на четыре года. 17 мая 2014 года он был помилован и освобожден из тюрьмы.

Для дополнительной информации обратитесь в отдел главного юрисконсульта Свидетелей Иеговы:
generalcounsel@jw.org.

**ОБЕСПОКОЕННОСТЬ ПО ПОВОДУ СОБЛЮДЕНИЯ
РЕЛИГИОЗНЫХ СВОБОД В ТУРКМЕНИСТАНЕ
ЗАЯВЛЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКОЙ АССОЦИАЦИИ ХРИСТИАНСКИХ
СВИДЕТЕЛЕЙ ИЕГОВЫ**

**На встрече ОБСЕ по вопросам человеческого измерения в
Варшаве 22 сентября — 3 октября 2014 года**

- **5 мая 2014 года** Салаев и Нурыллаев вместе подали совместную жалобу в Комитет ООН по правам человека.
 - **Туркменабад: 11 марта 2014 года**, 14 Свидетелей Иеговы были задержаны и доставлены в местную администрацию. Семь из них были освобождены, а остальные были заключены в холодном камере под охраной пяти полицейских до следующего вечера. Ранним утром 12 марта 2014 года пять других Свидетелей были задержаны и доставлены в отдел полиции города Сердарабат. Тем вечером, все 12 Свидетелей были доставлены в суд города Сердарабат, где 10 из них были приговорены к сроку 15 дней лишения свободы, а двое получили штрафы в размере 100 манат (28 евро). Никому не сообщили, по каким статьям их судили, и не давали копий постановлений суда. Со временем их апелляционные жалобы были отказаны соответствующим высшим судом.
- Изъятие Библий и библейской литературы***
- **Абадан: 12 апреля 2014 года** на Гелмана Рахметулова наложен штраф в размере 200 манат (55 евро) за хранение религиозной литературы в своем доме. Сотрудники полиции изъяли его личную религиозную литературу, а также его компьютер, так как там находилась информация религиозного содержания.

Свидетели Иеговы уважительно просят Правительство Туркменистана:

- (1) Официально зарегистрировать Свидетелей Иеговы;***
- (2) Объявить амнистию всем Свидетелям Иеговы находящимся в тюрьме по ложным обвинениям и за отказ от военной службы по соображениям совести;***
- (3) Рассматривать вопрос о введении программы альтернативной — на самом деле гражданской — службы;***
- (4) Прекращать угрозы, незаконные обыски и изъятия, ложные обвинения, избиения и нечеловеческое обращение со Свидетелями Иеговы; и***
- (5) Разрешать Свидетелям Иеговы на законных основаниях ввозить и распространять свою религиозную литературу.***

Отсканируйте штрихкод для большей информации о Свидетелях Иеговы в Туркменистане на сайте jw.org:



Для дополнительной информации обратитесь в отдел главного юрисконсульта Свидетелей Иеговы:
generalcounsel@jw.org.